



Світовий Конгрес Українців

Ukrainian World Congress

**СВІТОВА РАДА СУСПІЛЬНОЇ СЛУЖБИ
Світового Конгресу Українців**

**WORLD COUNCIL OF UKRAINIAN SOCIAL SERVICES
Ukrainian World Congress**

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК / NEWSLETTER

Березень 2026 / March 2026



**Творімо добро разом
та допомагаймо тим,
хто цього потребує**

Слово в.о. голови Світової Ради Суспільної Служби СКУ

ДОРОГІ НАШІ ЖЕРТВОДАВЦІ І ПРИХИЛЬНИКИ!

Минув ще один рік нашої і вашої співпраці, яка в основному була спрямована на допомогу Україні. П'ятий рік українці борються з ненависним московським ворогом, відстоюють свої землі. А скільки втрачено молодих хлопців, дівчат, дітей чи цілих родин.

2025 рік був особливо важким, холодним і без світла, бо ворог руйнував енергоструктури. Українці – стійкі, вони вистояли, бо найбільше їх зігрівала любов до України. Багатьом випала важка доля, прийшлося залишати свої домівки і переселятися в більш безпечніші місця. І тут Осередки Суспільної Служби України тісно з нами співпрацювали, дали до відома, що найбільше необхідно. За цілий рік CPCC СКУ вислала 21 посилку з одягом, медикаментами, ходунцями та інвалідними візочками. Треба віддати належну подяку і шану попередній голові CPCC СКУ пані І. Вашук, яка безпосередньо займалася придбанням цих речей, а Філії Торонто-Захід УНО щира подяка за оплату пересилання.

Так як була проблема з енергопостачанням, ми допомогли придбати зарядну станцію для Кафедрального Собору Св. Катерини в Чернігові. Для реабілітаційного центру в тому ж місті для поранених воїнів, ми придбали 18 ліжок, які розкладаються.

CPCC СКУ старається підтримувати проекти канадсько-українських організацій, як також Суспільну Службу України, з якою є в нас тісна співпраця.

В цей особливо важкий час знову звертаємося до Вас наші шановні жертводавці про фінансову підтримку. Ваша жертвовність – це фундамент перемоги та реальна сила, що рятує не одне життя, допомагає долати труднощі та робити неможливе можливим і тим самим наближати перемогу над ненависним ворогом.

Ми висловлюємо щире вдячність всім нашим жертводавцям і нехай Всевишній Господь винагородить Вас міцним здоров'ям та тримає під своєю опікою.

Леся Панько,
в.о. голови CPCC СК



OUR DEAR DONORS AND SUPPORTERS

One more year has past and with your co-operation we primarily directed help toward Ukraine. This is the fifth year Ukrainians are fighting with the hated moskow enemy, in order to protect their land. Very many young men, girls and children, as well as entire families lost their lives.

Year 2025 was especially difficult, cold and without electricity, because the enemy was destroying our electric systems. Ukrainians are resilient and they survived because what warmed them most was their love for Ukraine. Many suffered a difficult fate. They had to leave their homes and move to more sheltered places. Here, the Centres of Social Service of Ukraine cooperated very closely with us, letting us know what is most necessary for them. For the entire year WCSS UWC sent 21 parcel with clothes, medical supplies, walkers and wheelchairs. We must pay due respect and honor to the former head of WCSS UWC Ms. I. Washchuk, who was directly involved in the acquisition of supplies and a sincere thank you to the UNF West Toronto Branch for covering of the cost of transportation.

Since there was a problem with the power supply, we helped purchase a charging station for the Cathedral of St. Catherine in Chernihiv. We purchased 18 folding beds for wounded soldiers for the rehabilitation centre in the same city.

WCSS UWC is trying to support projects of the Canadian Ukrainian organizations as well as Social Services of Ukraine with whom we have close cooperation.

In this particularly difficult time, we appeal to you once again, our esteemed donors, for financial support. Your sacrifice is the foundation of victory and a real force that saves more than one life, helps overcome difficulties and make the impossible possible, thereby bringing victory over the hated enemy closer.

We express sincere gratitude to all our donors and may the Almighty God reward you with good health and keep you under His care.

Lesia Panko,
acting chairperson for the WUSS UWC

НАДАНА ГУМАНІТАРНА ДОПОМОГА СРСС ПРИ СКУ



Передали зарядну станцію для храму Св. Катерини в Чернігові



Допомога воїнам ЗСУ на Донеччині від СРСС СКУ



Теплий одяг для військового шпиталю в Чернігові



Медична допомога воїнам на Чернігівщині



Передали розкладні ліжка для реабілітаційного центру в Чернігові

НАДАНА ГУМАНІТАРНА ДОПОМОГА СРСС ПРИ СКУ



Діти вимушених переселенців з окупованих територій отримують подарунки від Св. Миколая в Чернігові



Митрополит Донецький і Маріупольський Сергій Горобцов роздає надіслані подарунки дітям



Отримали посилки малозабезпечені пенсіонери Києва

ПОДЯКИ

Слава Україні! Слава Ісусу Христу!

Щира подяка СРСС СКУ за надані кошти в сумі -- 30 000 грн. За ці кошти було придбано 18 розкладних ліжок для відпочинку та реабілітації військових та капеланів у Чернігові та місцевостях довкола. Нині, до Чернігова прибув з Канади єпископ Білоруської Автокефальної Православної Церкви В'ячеслав (Логін) який має в нас два власних помешкання -- він родом звідси. І він запропонував перетворити одне з них на реабілітаційний центр для військових та капеланів, а інше на волонтерський центр, де буде розміщено виставку, присвячену загиблим білорусам -- воїнам ЗСУ, чимало з яких уродженці українського Полісся. Ми долучилися до цього проекту. 22 500 грн, включно з пересилкою витрачено на придбання розкладний ліжок, 3000 грн витрачено на рамки для світлин, решта буде витрачено на облаштування реабілітаційного центру. Щира подяка вам.

З повагою,
Олександр ЯСЕНЧУК,
в.о. голови осередку Суспільної Служби м. Чернігова

ЩИРА ПОДЯКА

**ФІЛІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ОБ'ЄДНАННЯ
ТОРОНТО-ЗАХІД
ЗА ОПЛАТУ ПЕРЕСИЛКИ ВСІХ ПОСИЛОК**